

<<黄史>>

图书基本信息

书名：<<黄史>>

13位ISBN编号：9787531168904

10位ISBN编号：7531168901

出版时间：2007-10-1

出版时间：内蒙古教育出版社

作者：格日乐 译注

页数：115

译者：格日乐

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

<<黄史>>

内容概要

据调查,最早的手抄本《黄史》版本收藏于内蒙古图书馆蒙古文版特藏部经卷收藏室。

经卷收藏室登陆号00001,开本为26mm×9mm,竹笔抄写,字体工整,491页。

内蒙古社会科学院图书馆也藏有一部毛笔体手抄本《黄史》,大开本,76页。

经查知,原手抄本为鄂尔多斯市乌审旗大石砭庙藏书,1958年有人从此庙获取,藏存于内蒙古图书馆

。1964年又有人将其转抄,藏存于内蒙古社会科学院图书馆。

两种版本内容一致,均用古蒙古文誊写。

传说大石砭庙是三世达赖喇嘛来内蒙古也区第一个讲经之地,位于现鄂尔多斯市乌审旗河南乡境内。

译注者利用上述版本,将古蒙文《黄史》译成汉文,并作了译文注释。

译文考了大量蒙古历史文献,选词用句严格遵循各种汉文史籍,蒙古史文献和著述的行文范式,力求准确、简炼表达原文内容。

同样,该书译文注释也参考了诸多相关史料,力求准确、客观反映史实和相关词意。

在译文风格上也尽力体现了可别于他人且较为简炼易懂的表达风格。

该译文由著名的蒙古史专家乔吉研究员审阅,在此深表谢忱。

《黄史》也是一部珍贵的历史文献,在它成书的几百年间很少流传。

除了我国,其他国家还没有发现《黄史》的任何版本。

因此,它是一部很难得的藏传佛教传入蒙古地区的见证资料和第一手资料,具有极重要的研究价值。

迄今为止,国内外历史文献研究者尚未涉足这部蒙古族历史文献,更没有详细系统的校勘、注释、翻译和研究成果问世。

汉译简注《黄史》的出版,可谓填补了这方面的空白。

出版蒙古族历史文献《黄史》汉译注释本,将为操用汉文的蒙古史学研究者、爱好者提供一部新的历史文献读物。

它将会为蒙古族哲学、历史、风俗、人文地理的研究,特别是蒙古族宗教研究提供极为珍贵的历史依据。

对于进一步了解蒙古民族的历史文化,进而建设优秀的民族文化,也均具有不可替代的参考意义。

<<黄史>>

作者简介

格日乐，男，蒙古族，1957年6月出生，1982年毕业于中央民族大学蒙语系，1987年毕业于内蒙古师范大学蒙文系研究生。

曾长期从事《内蒙古社会科学》（蒙文版）编辑工作。

同时，在业余时间从事蒙古文学研究和蒙古历史文献的汉译工作等。

曾出版专著《十三章（江格尔）审美意识

<<黄史>>

书籍目录

黄史卷一黄史卷二黄史卷三黄史卷四黄史卷五黄史卷六黄史卷七黄史卷八参考文献

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>